__收到・城市規劃委員會

會在收到所有必要的資料及文件後才正式確認收到

2 1 MAR 2922

This document is received on
The Town Planning Board will formally acknowledge
the date of receipt of the application only upon receipt
of all the required information and documents

Form No. S16-III

A/21-1675/920

APPLICATION FOR PERMISSION

UNDER SECTION 16 OF

THE TOWN PLANNING ORDINANCE

(CAP.131)

根據《城市規劃條例》(第131章) 第16條遞交的許可申請

Applicable to Proposal Only Involving Temporary Use/Development of Land and/or Building Not Exceeding 3 Years in Rural Areas or Renewal of Permission for such Temporary Use or Development*

<u>適用於祇涉及位於鄉郊地區土地上及/或建築物內進行為期不超過三年</u> 的臨時用途/發展或該等臨時用途/發展的許可續期的建議*

*Form No. S16-I should be used for other Temporary Use/Development of Land and/or Building (e.g. temporary use/developments in the Urban Area) and Renewal of Permission for such Temporary Use or Development.

*其他土地上及/或建築物內的臨時用途/發展 (例如位於市區內的臨時用途或發展) 及有關該等臨時用途/發展的許可續期,應使用表格第 S16-I 號。

Applicant who would like to publish the <u>notice of application</u> in local newspapers to meet one of the Town Planning Board's requirements of taking reasonable steps to obtain consent of or give notification to the current lund owner, please refer to the following link regarding publishing the notice in the designated newspapers: https://www.info.gov.hk/tpb/en/plan application/apply.html

申請人如欲在本地報章刊登<u>申請通知</u>,以採取城市規劃委員會就取得現行土地擁有人的同意或通知現行土地擁有人所指定的其中一項合理步驟,請瀏覽以下網址有關在指定的報章刊登通知: https://www.info.gov.hk/tpb/tc/plan_application/apply.html

General Note and Annotation for the Form

填寫表格的一般指引及註解

- "Current land owner" means any person whose name is registered in the Land Registry as that of an owner of the land to which the application relates, as at 6 weeks before the application is made
 - 「現行土地擁有人」指在提出申請前六星期,其姓名或名稱已在土地註冊處註冊為該申請所關乎的 土地的擁有人的人
- & Please attach documentary proof 請夾附證明文件
- ^ Please insert number where appropriate 請在適當地方註明編號

Please fill "NA" for inapplicable item 請在不適用的項目填寫「不適用」

Please use separate sheets if the space provided is insufficient 如所提供的空間不足,請另頁說明

Please insert a レ」at the appropriate box 請在適當的方格內上加上「レ」號

2200248 24/1 by countr.

Form No. S16-III 表格第 S16-III 號

For Official Use Only	Application No. 申請編號	A/1L-FTS /920
請勿填寫此欄	Date Received 收到日期	2 1 MAR 2022

- The completed form and supporting documents (if any) should be sent to the Secretary, Town Planning Board (the Board), 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong.
 申請人須把填妥的申請表格及其他支持申請的文件(倘有),送交香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 樓城市規劃委員會(下稱「委員會」)秘書收。
- 2. Please read the "Guidance Notes" carefully before you fill in this form. The document can be downloaded from the Board's website at http://www.info.gov.hk/tpb/. It can also be obtained from the Secretariat of the Board at 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong (Tel: 2231 4810 or 2231 4835), and the Planning Enquiry Counters of the Planning Department (Hotline: 2231 5000) (17/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong and 14/F, Sha Tin Government Offices, 1 Sheung Wo Che Road, Sha Tin, New Territories). 請先細閱《申請須知》的資料單張,然後填寫此表格。該份文件可從委員會的網頁下載(網址: http://www.info.gov.hk/tpb/),亦可向委員會秘書處(香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 樓 電話: 2231 4810 或 2231 4835)及規劃署的規劃資料查詢處(熱線: 2231 5000) (香港北角渣華道 333 號北角政府合署 17 樓及新界沙田上禾鲞路 1 號沙田政府合署 14 樓)索取。
- 3. This form can be downloaded from the Board's website, and obtained from the Secretariat of the Board and the Planning Enquiry Counters of the Planning Department. The form should be typed or completed in block letters. The processing of the application may be refused if the required information or the required copies are incomplete. 此表格可從委員會的網頁下載,亦可向委員會秘書處及規劃署的規劃資料查詢處索取。申請人須以打印方式或以正楷填寫表格。如果申請人所提交的資料或文件副本不齊全,委員會可拒絕處理有關申請。

1.	Name of Applicant	申請人姓名/名稱
~	Tittle of Typp Price.	

(□Mr. 先生 /□Mrs. 夫人 /□Miss 小姐 / ☑Ms. 女士 /□Company 公司 /□Organisation 機構)

LUI Wai Shan

2. Name of Authorised Agent (if applicable) 獲授權代理人姓名/名稱(如適用)

(□Mr. 先生 /□Mrs. 夫人 /□Miss 小姐 /□Ms. 女士 / Q Company 公司 /□ Organisation 機構)

R-riches Property Consultants Limited

3.	Application Site 申請地點	
(a)	Full address / location / demarcation district and lot number (if applicable) 詳細地址/地點/丈量約份及地段號碼(如適用)	Lots 1878 RP (Part) and 1879 RP (Part) in D.D. 106, Pat Heung, Yuen Long, New Territories
(b)	Site area and/or gross floor area involved 涉及的地盤面積及/或總樓面面 積	☑Site area 地盤面積 213 sq.m 平方米☑About 約 ☑Gross floor area 總樓面面積 136 sq.m 平方米☑About 約
(c)	Area of Government land included (if any) 所包括的政府土地面積(倘有)	N/A sq.m 平方米 □About 約

stat 有情 (e) Lar 形形 (f) Cur 現 4. "C The appli is the 是 ☑ is no ☑ is no	icant 申請人 – ne sole "current land own 生一的「現行土地擁有力 ne of the "current land ov	"Residential (Group C)1" zone Vacant (If there are any Government, institution or community facilities, please illustrate or plan and specify the use and gross floor area) (如有任何政府、機構或社區設施,請在圖則上顯示,並註明用途及總樓面面積) r" of Application Site 申請地點的「現行土地擁有人」 er" " (please proceed to Part 6 and attach documentary proof of ownership). [本 (請繼續填寫第 6 部分,並夾附業權證明文件)。 wners" " (please attach documentary proof of ownership). [五] " (請夾附業權證明文件)。 " (請夾附業權證明文件)。							
(f) Cun現明 4. "C The appli is on 是如 is no 证	Ron土地用途地帶 rrent use(s) 時用途 furrent Land Owner icant 申請人 — ne sole "current land owner" 能一的「現行土地擁有人 ne of the "current land ov 其中一名「現行土地擁有	Vacant (If there are any Government, institution or community facilities, please illustrate or plan and specify the use and gross floor area) (如有任何政府、機構或社區設施,請在圖則上顯示,並註明用途及總樓面面積) r" of Application Site 申請地點的「現行土地擁有人」 er" " (please proceed to Part 6 and attach documentary proof of ownership). # (請繼續填寫第6部分,並夾附業權證明文件)。 wners" * (please attach documentary proof of ownership). # (請來附業權證明文件)。							
4. "C The appli is th 是听 L is on 是其	BHE Current Land Owner icant 申請人 — ne sole "current land owner — 的「現行土地擁有」 ne of the "current land over" ot a "current land owner"	(If there are any Government, institution or community facilities, please illustrate or plan and specify the use and gross floor area) (如有任何政府、機構或社區設施,請在圖則上顯示,並註明用途及總樓面面積) r" of Application Site 申請地點的「現行土地擁有人」 er" **® (please proceed to Part 6 and attach documentary proof of ownership). *** (請繼續填寫第 6 部分,並夾附業權證明文件)。 wners" **® (please attach documentary proof of ownership). *** (請夾附業權證明文件)。 *** (請夾附業權證明文件)。							
The appli is th 是呵 is on 是其	icant 申請人 – ne sole "current land owne 生一的「現行土地擁有力 ne of the "current land ov 其中一名「現行土地擁有 ot a "current land owner"	er" ^{#&} (please proceed to Part 6 and attach documentary proof of ownership). () ^{#&} (請繼續填寫第 6 部分,並夾附業權證明文件)。 wners" ^{#&} (please attach documentary proof of ownership). 可人 」 ^{#&} (請夾附業權證明文件)。							
□ is th 是响 □ is on 是其	ne sole "current land ownd 生一的「現行土地擁有力 ne of the "current land ov 其中一名「現行土地擁有 ot a "current land owner"	(」 ^{#&} (請繼續填寫第 6 部分,並夾附業權證明文件)。 whers'' ^{#&} (please attach documentary proof of ownership). 可人」 ^{#&} (請夾附業權證明文件)。 ##.							
是項 is on 是其 is no 並不	能一的「現行土地擁有力 ne of the "current land ov 其中一名「現行土地擁有 ot a "current land owner"	(」 ^{#&} (請繼續填寫第 6 部分,並夾附業權證明文件)。 whers'' ^{#&} (please attach documentary proof of ownership). 可人」 ^{#&} (請夾附業權證明文件)。 ##.							
是其 ✓ is no 並不	其中一名「現行土地擁有 ot a "current land owner"	有人」 ^{#&} (請夾附業權證明文件)。 #.							
並不									
☐ The									
	The application site is entirely on Government land (please proceed to Part 6). 申請地點完全位於政府土地上(請繼續填寫第 6 部分)。								
F 64	toward on Orangala	Consent/Notification							
(30.00)		意/通知土地擁有人的陳述							
(a) app 根 形	olication involves a total	ord(s) of the Land Registry as at							
	e applicant 申請人 -								
	• •	of "current land owner(s)".							
	已取得	名「現行土地擁有人」"的同意。							
	Details of consent of	"current land owner(s)" # obtained 取得「現行土地擁有人」 #同意的詳情							
	Land Owner(s) Re	ot number/address of premises as shown in the record of the Land (DD/MM/YYYY) 取得同意的日期 (日/月/年)							
		ts if the space of any box above is insufficient. 如上列任何方格的空間不足,請另頁說明)							

	Details of the "current land owner(s)" * notified 已獲通知「現行土地擁有人」 **的詳細資料							
	No. of 'Current Land Owner(s)' 「現行土地擁有人」數目 Lot number/address of premises as shown in the record of the Land Registry where notification(s) has/have been given (DD/MM/YYY) 通知日期(日/)							
			/8:	2				
		T W						
	(Plea	ase use separate s	heets if the space of any box above is insufficient. 如上列任何	可方格的空間不足,請另頁說明				
]			e steps to obtain consent of or give notification to owner 取得土地擁有人的同意或向該人發給通知。詳情如「					
	Rea	sonable Steps to	Obtain Consent of Owner(s) 取得土地擁有人的同意	所採取的合理步驟				
			r consent to the "current land owner(s)" on (日/月/年)向每一名「現行土地擁有人」"郵					
	Reasonable Steps to Give Notification to Owner(s) 向土地擁有人發出通知所採取的合理步驟							
	□ published notices in local newspapers on(DD/MM/YYYY) ^{&} 於(日/月/年)在指定報章就申請刊登一次通知 ^{&}							
	posted notice in a prominent position on or near application site/premises on 5/1/2022 (DD/MM/YYYY)&							
		於	(日/月/年)在申請地點/申請處所或附近的點	類明位置貼出關於該申請的遊				
	▼ sent notice to relevant owners' corporation(s)/owners' committee(s)/mutual aid committee(s)/management office(s) or rural committee on							
	處,或有關的鄉事委員會&							
	Others 其他							
	□ others (please specify) 其他(請指明)							
	10.7 							
	8.		***************************************					

6.	Type(s) of Application	申請類	別					
(A)				ng Not Exceeding	3 Years in Rural Are	as		
	A) Temporary Use/Development of Land and/or Building Not Exceeding 3 Years in Rural Areas 位於鄉郊地區土地上及/或建築物內進行為期不超過三年的臨時用途/發展							
	(For Renewal of Permission for Temporary Use or Development in Rural Areas, please proceed to Part (B))							
	(如屬位於鄉郊地區臨時用	途/發展的規	劃許可續期,請均	真寫(B)部分)				
		Propose	d Temporary Sho	op and Services for	a Period of 3 Years			
(a)	Proposed use(s)/development 擬議用途/發展							
	17年时以7月2日/5天/12							
	×	(Please illustr	ate the details of the	proposal on a layout pla	n) (請用平面圖說明擬議語	羊情)		
(b)	Effective period of	ď	year(s) 年	3.		8		
	permission applied for 申請的許可有效期		month(s) 個月					
(c)	Development Schedule 發展經	田節表						
	Proposed uncovered land area	擬議露天土地	地面積	,1	45sq.m l	EAbout 約		
	Proposed covered land area 指	議有上蓋土均	地面積		68sq.m l	☑About 約		
	Proposed number of buildings	s/structures 擬	議建築物/構築物	勿數目	1			
	Proposed domestic floor area	擬議住用樓面	面面積		N/Asq.m	□About 約		
	Proposed non-domestic floor	area 擬議非任	主用樓面面積		136sq.m	☑About 約		
	Proposed gross floor area 擬語	義總樓面面積			136sq.m	区 About 約		
,	Proposed height and use(s) of different floors of buildings/structures (if applicable) 建築物/構築物的擬議高度及不同樓層							
Pre	oposed height and use(s) of dif	ferent floors o	f buildings/structu	res (if applicable) 建	築物/構築物的擬議高度	度及不同樓層		
Pro 的	oposed height and use(s) of dif 疑議用途 (如適用)(Please us	ferent floors o e separate she	f buildings/structu ets if the space bel	res (if applicable) 建 ow is insufficient) (如	築物/構築物的擬議高度 I以下空間不足,請另耳	度及不同樓層 頁說明)		
Pro的	oposed height and use(s) of dif 擬議用途 (如適用) (Please us STRUCTURE USE	ferent floors o e separate she	of buildings/structu ets if the space bel COVERED AREA	res (if applicable) 建 ow is insufficient) (如 GFA	築物/構築物的擬議高度 I以下空間不足,請另頁 BUILDING HEIGHT	度及不同樓層 頁說明) 		
Pro 的i	疑議用途 (如適用) (Please us	e separate she	covered AREA 68m² (ABOUT)	ow is insufficient) (如	以下空間不足,請另頁 BUILDING	度及不同樓層 頁說明) 		
Pro 的i	疑議用途 (如適用) (Please us STRUCTURE USE B1 (G/F) SHOP AND SERVIO	e separate she	COVERED AREA 68m² (ABOUT)	ow is insufficient) (如 GFA 68m² (ABOUT)	I以下空間不足,請另頁 BUILDING HEIGHT	度及不同樓層 頁說明) 		
的i	疑議用途 (如適用) (Please us STRUCTURE USE B1 (G/F) SHOP AND SERVIO	e separate she CES UMENT AND OFF TOTA	covered AREA 68m² (ABOUT) 68m² (ABOUT)	OW is insufficient) (如 GFA GFA GBm² (ABOUT) GBm² (ABOUT) 136m² (ABOUT)	I以下空間不足,請另頁 BUILDING HEIGHT	三説明) 		
的i - - Pr	擬議用途 (如適用) (Please us STRUCTURE USE B1 (G/F) SHOP AND SERVICE STORAGE OF DOC	CES UMENT AND OFF TOTA spaces by type	covered AREA 68m² (ABOUT) 68m² (ABOUT)	OW is insufficient) (如 GFA GFA GBm² (ABOUT) GBm² (ABOUT) 136m² (ABOUT)	I以下空間不足,請另頁 BUILDING HEIGHT	三説明) 		
的i - - Pr Pr	擬議用途 (如適用) (Please us STRUCTURE USE B1 (G/F) SHOP AND SERVIC (1/F) STORAGE OF DOC	ES CUMENT AND OFF TOTA spaces by type	covered AREA 68m² (ABOUT) 68m² (ABOUT)	OW is insufficient) (如 GFA GFA GBm² (ABOUT) GBm² (ABOUT) 136m² (ABOUT)	I以下空間不足,請另頁 BUILDING HEIGHT	三説明) 		
Pr Pr M Li	展議用途 (如適用) (Please us STRUCTURE USE B1 (G/F) SHOP AND SERVIC STORAGE OF DOC Oposed number of car parking ivate Car Parking Spaces 私家otorcycle Parking Spaces 電質 ght Goods Vehicle Parking Sp	ES UMENT AND OFF TOTA spaces by type 里車位 里車位 aces 輕型貨車	ets if the space bel COVERED AREA 68m² (ABOUT) EL 68m² (ABOUT) es 不同種類停車 車泊車位	OW is insufficient) (如 GFA GBm² (ABOUT) GBm² (ABOUT) 136m² (ABOUT) 位的擬議數目	I以下空間不足,請另頁 BUILDING HEIGHT	写説明) 		
的 Pr Pr M Li	展議用途 (如適用) (Please us STRUCTURE USE B1 (G/F) SHOP AND SERVICE STORAGE OF DOCUMENT OF CAR Parking Spaces 私家 Otorcycle Parking Spaces 電質 Spaces Welliele Parking Spaces Sp	ES CUMENT AND OFF TOTA Spaces by type E車車位 aces 輕型貨車 Spaces 中型	ets if the space bel COVERED AREA 68m² (ABOUT) ES 不同種類停車 事泊車位 貨車泊車位	OW is insufficient) (如 GFA GBm² (ABOUT) GBm² (ABOUT) 136m² (ABOUT) 位的擬議數目	I以下空間不足,請另頁 BUILDING HEIGHT 6m (ABOUT)(2-STOREY)	写説明) 		
Pr Pr M Li M	with the control of	ES UMENT AND OFF TOTA spaces by type 軍車位 電車車位 aces 輕型貨 Spaces 中型 paces 重型貨	ets if the space bel COVERED AREA 68m² (ABOUT) ES 不同種類停車 事泊車位 貨車泊車位	OW is insufficient) (如 GFA GBm² (ABOUT) GBm² (ABOUT) 136m² (ABOUT) 位的擬議數目	I以下空間不足,請另頁 BUILDING HEIGHT 6m (ABOUT)(2-STOREY)	写説明) 		
Pr Pr M Li M	展議用途 (如適用) (Please us STRUCTURE USE B1 (G/F) SHOP AND SERVICE STORAGE OF DOCUMENT OF CAR Parking Spaces 私家 Otorcycle Parking Spaces 電質 Spaces Welliele Parking Spaces Sp	ES UMENT AND OFF TOTA spaces by type 軍車位 電車車位 aces 輕型貨 Spaces 中型 paces 重型貨	ets if the space bel COVERED AREA 68m² (ABOUT) ES 不同種類停車 事泊車位 貨車泊車位	OW is insufficient) (如 GFA GBm² (ABOUT) GBm² (ABOUT) 136m² (ABOUT) 位的擬議數目	I以下空間不足,請另頁 BUILDING HEIGHT 6m (ABOUT)(2-STOREY)	写説明) 		
Pr Pr M Li M H	with the control of	ES UMENT AND OFF TOTA spaces by type 軍車位 aces 輕型貨馬 Spaces 中型 paces 重型貨請列明)	ets if the space bel COVERED AREA 68m² (ABOUT) ES 不同種類停車 事泊車位 貨車泊車位 1 車泊車位	ow is insufficient) (如 GFA GBm² (ABOUT) 68m² (ABOUT) 136m² (ABOUT) 位的擬議數目	I以下空間不足,請另頁 BUILDING HEIGHT 6m (ABOUT)(2-STOREY)	写説明) 		
Pr Pr M Li M H O	with the composed number of car parking Spaces 私家 Cotorcycle Parking Spaces 和家 Cotorcycle Parking Spaces 和家 Cotorcycle Parking Spaces 不知 Spaces We Code Whicle Parking Spaces The Code Which Parking Spaces	ES UMENT AND OFF TOTA spaces by type 軍車位 aces 輕型貨馬 Spaces 中型 paces 重型貨請列明)	ets if the space bel COVERED AREA 68m² (ABOUT) ES 不同種類停車 事泊車位 貨車泊車位 1 車泊車位	ow is insufficient) (如 GFA GBm² (ABOUT) 68m² (ABOUT) 136m² (ABOUT) 位的擬議數目	I以下空間不足,請另頁 BUILDING HEIGHT 6m (ABOUT)(2-STOREY)	写説明) 		
Pr Pr M Li M H O	with the control of	ES UMENT AND OFF TOTA spaces by type 軍車位 aces 輕型貨馬 Spaces 中型 paces 重型貨請列明)	ets if the space bel COVERED AREA 68m² (ABOUT) ES 不同種類停車 事泊車位 貨車泊車位 1 車泊車位	ow is insufficient) (如 GFA GBm² (ABOUT) 68m² (ABOUT) 136m² (ABOUT) 位的擬議數目	I以下空間不足,請另頁 BUILDING HEIGHT 6m (ABOUT)(2-STOREY)	写説明) 		
Pr Pr M Li M H O	展議用途(如適用)(Please us STRUCTURE USE B1 (G/F) SHOP AND SERVICE STORAGE OF DOCE Oposed number of car parking ivate Car Parking Spaces 私家 otorcycle Parking Spaces 電質 ght Goods Vehicle Parking Spacedium Goods Vehicle Parking Space Sthers (Please Specify) 其他(increase of loading/unlease Spaces 旅遊巴車位 oach Spaces 旅遊巴車位	ES UMENT AND OFF TOTA spaces by type 電車位 aces 輕型貨馬 Spaces 中型 paces 重型貨請列明)	ets if the space bel COVERED AREA 68m² (ABOUT) ES 不同種類停車 事泊車位 貨車泊車位 1 車泊車位	ow is insufficient) (如 GFA GBm² (ABOUT) 68m² (ABOUT) 136m² (ABOUT) 位的擬議數目	I以下空間不足,請另頁 BUILDING HEIGHT 6m (ABOUT)(2-STOREY)	写説明) 		
Pr Pr M Li M H O	展議用途 (如適用) (Please us STRUCTURE USE B1 (G/F) SHOP AND SERVICE STORAGE OF DOCE oposed number of car parking otorcycle Parking Spaces 私家 otorcycle Parking Spaces 配置 ght Goods Vehicle Parking Spacedium Goods Vehicle Parking Spaces (Please Specify) 其他 (From Storage of Control	ES UMENT AND OFF TOTA spaces by type 車車位 aces 輕型貨馬列明) oading spaces 型貨車車位	ets if the space bel COVERED AREA 68m² (ABOUT) EL 68m² (ABOUT) es 不同種類停車 車泊車位 貨車泊車位 上落客貨車位的	ow is insufficient) (如 GFA GBm² (ABOUT) 68m² (ABOUT) 136m² (ABOUT) 位的擬議數目	I以下空間不足,請另頁 BUILDING HEIGHT 6m (ABOUT)(2-STOREY)	写説明) 		
Pr Pr M Li M H O O	with the control of	ES COMENT AND OFF TOTA spaces by type 中車位 aces 輕型貨馬 Spaces 中型 paces 重型貨 請列明) coading spaces 型貨車車位 中型貨車車位	ets if the space bel COVERED AREA 68m² (ABOUT) es 不同種類停車 車泊車位 貨車泊車位 車泊車位 上落客貨車位的	ow is insufficient) (如 GFA GBm² (ABOUT) 68m² (ABOUT) 136m² (ABOUT) 位的擬議數目	I以下空間不足,請另頁 BUILDING HEIGHT 6m (ABOUT)(2-STOREY)	写説明) 		
Pr Pr M Li M H O	展議用途 (如適用) (Please us STRUCTURE USE B1 (G/F) SHOP AND SERVICE STORAGE OF DOCE oposed number of car parking otorcycle Parking Spaces 私家 otorcycle Parking Spaces 配置 ght Goods Vehicle Parking Spacedium Goods Vehicle Parking Spaces (Please Specify) 其他 (From Storage of Control	ES UMENT AND OFF TOTA spaces by type 中車位 aces 輕型貨 Spaces 中型 paces 重型貨 請列明) oading spaces 型貨車車位 中型貨車車位 中型貨車車位	ets if the space bel COVERED AREA 68m² (ABOUT) es 不同種類停車 車泊車位 貨車泊車位 車泊車位 上落客貨車位的	ow is insufficient) (如 GFA GBm² (ABOUT) 68m² (ABOUT) 136m² (ABOUT) 位的擬議數目	I以下空間不足,請另頁 BUILDING HEIGHT 6m (ABOUT)(2-STOREY)	写説明) 		

	oosed operating hours £			olidav				
(d)	Any vehicular acce the site/subject buildi 是否有車路通往地 有關建築物?	ss to ing?	es 是 o 否	Acc	appropriate) 有一條現有車路。 essible from Pat H	(請註明車路 eung Road access. (pleas	名稱(如適用)) via a local access se illustrate on plan a	street name, where ind specify the width) 的闊度)
(e)	Impacts of Developm (If necessary, please u justifications/reasons 措施,否則請提供理	nent Propo use separat for not pr	sal 擬 e sheet oviding	ts to in	dicate the proposed r			
(ii)	Does the development proposal involve alteration of existing building? 擬議發展計劃是否包括現有建築物的改動? Does the development proposal involve the operation on the right? 擬議發展是否涉及右列的工程?	Yes 是 No 否 Yes 是	(P di	Please in iversion, 清用地盘 随图) □ Divention Area Dep □ Filli Area Dep □ Exca	ndicate on site plan the	boundary of cond/pond(s) and/o /池塘界線,以	or excavation of land) 及河道改道、填塘、填土sq.m 平方米m 米sq.m 平方米m 米	and particulars of stream ·及/或挖土的細節及/或 □About 約 □About 約 □About 約 □About 約
		No 否	\square	Бер	All of excavation 12.	上/不/又		
(iii)	Would the development proposal cause any adverse impacts? 擬議發展計劃會否造成不良影響?	Landscap Tree Fell Visual Ir	c 對交 supply age 對 s 對斜 by slop be Impa ing 矿	通 對 排 排 數 pes act 機 機 機 機 機 機 機 機 機 機 機 機 機 機 機 機 人	共水 全斜坡影響 成景觀影響 才木		Yes 會	No 不會會 INO 不會會會 INO 不不會會會會會會會會會會會會會會會會會會會會會會會會會會會會會會會會會會會

diameter 請註明盡 幹直徑及	ate measure(s) to minimise the impact(s). For tree felling, please state the number, at breast height and species of the affected trees (if possible) 性量減少影響的措施。如涉及砍伐樹木,請說明受影響樹木的數目、及胸高度的樹品種(倘可)
(B) Renewal of Permission for 位於鄉郊地區臨時用途/發)	Temporary Use or Development in Rural Areas 展的許可續期
(a) Application number to which the permission relates 與許可有關的申請編號	A//
(b) Date of approval 獲批給許可的日期	(DD 日/MM 月/YYYY 年)
(c) Date of expiry 許可屆滿日期	(DD 日/MM 月/YYYY 年)
(d) Approved use/development 已批給許可的用途/發展	
(e) Approval conditions 附帶條件	□ The permission does not have any approval condition 許可並沒有任何附帶條件 □ Applicant has complied with all the approval conditions 申請人已履行全部附帶條件 □ Applicant has not yet complied with the following approval condition(s): 申請人仍未履行下列附帶條件: □ Reason(s) for non-compliance: 仍未履行的原因: □ (Please use separate sheets if the space above is insufficient) (如以上空間不足,請另頁說明)
(f) Renewal period sought 要求的續期期間	□ year(s) 年 □ month(s) 個月

7. Justifications 理由

The applicant is invited to provide justifications in support of the application. Use separate sheets if necessary. 現請申請人提供申請理由及支持其申請的資料。如有需要,請另頁說明)。

Background

The applicant seeks to use Lots 1878 RP (Part) and 1879 RP (Part) in D.D. 106, Pat Heung, Yuen Long, New Territories (the Site) for 'Temporary Shop and Services for a Period of 3 Years' (proposed development) (Plan P01). The applicant would like to use the Site to operate a shop and services (real estate agency) to serve nearby local (Plan P04).

Planning Context

The Site falls within an area zoned as "Residential (Group C)1" ("R(C)1") on the Approved Kam Tin South Outline Zoning Plan No.: S/YL-KTS/15 (Plan P02). According to the Notes of the OZP, the proposed use is a column 2 use within the "R(C)1" zone, which requires permission from the Board. Since the application is only on a temporary basis, it will not jeopardize the long term planning intention of the "R(C)1" zone. Similar applications (shop and services) have been approved by the Board along Pat Heung Road, approval of the current application will not set undesirable precedent.

Development Proposal

The Site is accessible from Pat Heung Road via a local access (Plan P01). The operation hours of the proposed development are 09:00 - 18:00 daily, including public holiday. The estimated maximum number of visitor per day are 10. The estimated number of staff working at the Site is 4.

The Site occupied an area of 213 sq.m (about) of private land (Plan P03). One structure is proposed at the Site for shop and services, storage of documen and office with total GFA of 136 sq.m (about)(Plan P04). No car parking space is provided at the Site.

The applicant will strictly follow the 'Code of Practice on Handling the Environmental Aspects of Temporary Uses and Open Storage Sites' by the EPD to minimize all possible environmental impacts on the nearby sensitive receivers. The applicant will follow the Professional Persons Environmental Consultative Committee Practice Notes (ProPECCPNs) for sewage treatment at the Site.

Conclusion

The proposed development will not create significant adverse traffic, environmental, landscape and drainage impacts to the surrounding areas. Adequate mitigation measures, i.e. submission of drainage, landscape and FSIs proposals will be provided to minimize nuisance to the existing environment after planning approval has been granted by the Board.

In view of the above, the Board is hereby respectfully requested to approve the subject application for 'Proposed Temporary Shop and Services for a Period of 3 Years'.

8. Declaration 聲明							
I hereby declare that the particulars given in this application are correct and true to the best of my knowledge and belief. 本人謹此聲明,本人就這宗申請提交的資料,據本人所知及所信,均屬真實無誤。							
I hereby grant a permission to the Board to copy all the materials submitted in an application to the Board and/or to upload such materials to the Board's website for browsing and downloading by the public free-of-charge at the Board's discretion. 本人現准許委員會酌情將本人就此申請所提交的所有資料複製及/或上載至委員會網站,供公眾免費瀏覽或下載。							
Signature 簽署	Applicant 申請人 / ☑ Authorised Agent 獲授權代理人						
Michael WONG							
Name in Block Letters 姓名(請以正楷填寫)	Position (if applicable) 職位 (如適用)						
Professional Qualification(s) 專業資格 HKIP 香港規劃師學會 / HKIS 香港測量節學會 / HKILA 香港園境師學會 / RPP 註冊專業規劃師 Others 其他	□ HKIA 香港建築師學會 / □ HKIE 香港工程師學會 / □ HKIUD 香港城市設計學會						
on behalf of R-riches Property Co代表							
Date 日期	DD/MM/YYYY 日/月/年)						

Remark 備註

The materials submitted in an application to the Board and the Board's decision on the application would be disclosed to the public. Such materials would also be uploaded to the Board's website for browsing and free downloading by the public where the Board considers appropriate.

委員會會向公眾披露申請人所遞交的申請資料和委員會對申請所作的決定。在委員會認為合適的情況下,有關申請資料亦會上載至委員會網頁供公眾免費瀏覽及下載。

Warning 警告

Any person who knowingly or wilfully makes any statement or furnish any information in connection with this application, which is false in any material particular, shall be liable to an offence under the Crimes Ordinance. 任何人在明知或故意的情況下,就這宗申請提出在任何要項上是虛假的陳述或資料,即屬違反《刑事罪行條例》。

Statement on Personal Data 個人資料的聲明

- 1. The personal data submitted to the Board in this application will be used by the Secretary of the Board and Government departments for the following purposes: 委員會就這宗申請所收到的個人資料會交給委員會秘書及政府部門,以根據《城市規劃條例》及相關的城市規劃委員會規劃指引的規定作以下用途:
 - (a) the processing of this application which includes making available the name of the applicant for public inspection when making available this application for public inspection; and 處理這宗申請,包括公布這宗申請供公眾查閱,同時公布申請人的姓名供公眾查閱;以及
 - (b) facilitating communication between the applicant and the Secretary of the Board/Government departments. 方便申請人與委員會秘書及政府部門之間進行聯絡。
- 2. The personal data provided by the applicant in this application may also be disclosed to other persons for the purposes mentioned in paragraph 1 above. 申請人就這宗申請提供的個人資料,或亦會向其他人士披露,以作上述第 1 段提及的用途。
- 3. An applicant has a right of access and correction with respect to his/her personal data as provided under the Personal Data (Privacy) Ordinance (Cap. 486). Request for personal data access and correction should be addressed to the Secretary of the Board at 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong. 根據《個人資料(私隱)條例》(第 486 章)的規定,申請人有權查閱及更正其個人資料。如欲查閱及更正個人資料,應向委員會秘書提出有關要求,其地址為香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 樓。

Gist of	of A	plication	申請摘要
---------	------	-----------	------

(Please provide details in both English and Chinese as far as possible. This part will be circulated to relevant consultees, uploaded to the Town Planning Board's Website for browsing and free downloading by the public and deposited at the Planning Enquiry Counters of the Planning Department for general information.)
(請盡量以英文及中文填寫。此部分將會發送予相關諮詢人士、上載至城市規劃委員會網頁供公眾免費瀏覽及下載及存放於規劃署規劃資料查詢處以供一般參閱。)

「甲以火行以火污污瓦頭」	省况到 貝什里 的
Application No. 申請編號	(For Official Use Only) (請勿填寫此欄)
Location/address 位置/地址	Lots 1878 RP (Part) and 1879 RP (Part) in D.D. 106, Pat Heung, Yuen Long, New Territories
Site area 地盤面積	213 sq. m 平方米 ☑ About 約 (includes Government land of包括政府土地 N/A sq. m 平方米 □ About 約)
Plan 圖則	Approved Kam Tin South Outline Zoning Plan No. S/YL-KTS/15
Zoning 地帶	"Residential (Group C)1" zone
Type of Application 申請類別	 ✓ Temporary Use/Development in Rural Areas for a Period of 位於鄉郊地區的臨時用途/發展為期 ✓ Year(s) 年 ☐ Month(s) 月
	Renewal of Planning Approval for Temporary Use/Development in Rural Areas for a Period of 位於鄉郊地區臨時用途/發展的規劃許可續期為期
	□ Year(s) 年 □ Month(s) 月
Applied use/ development 申請用途/發展	Proposed Temporary Shop and Services for a Period of 3 Years
9	
	9

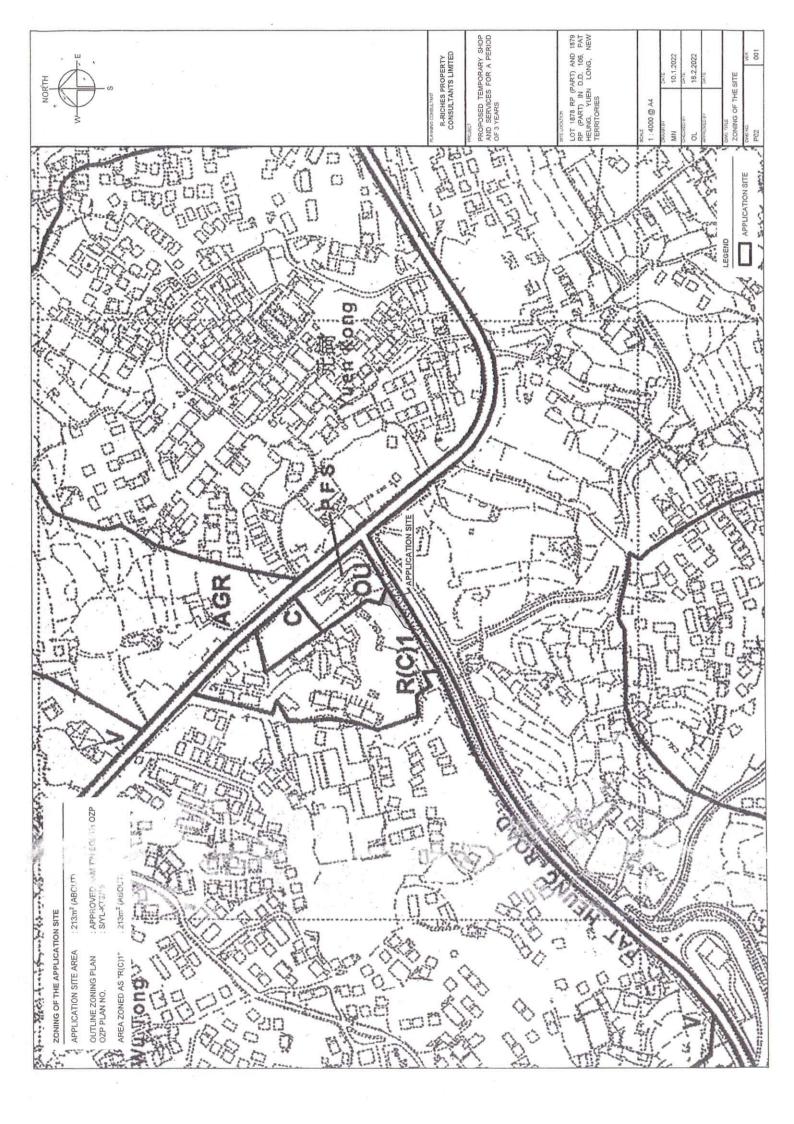


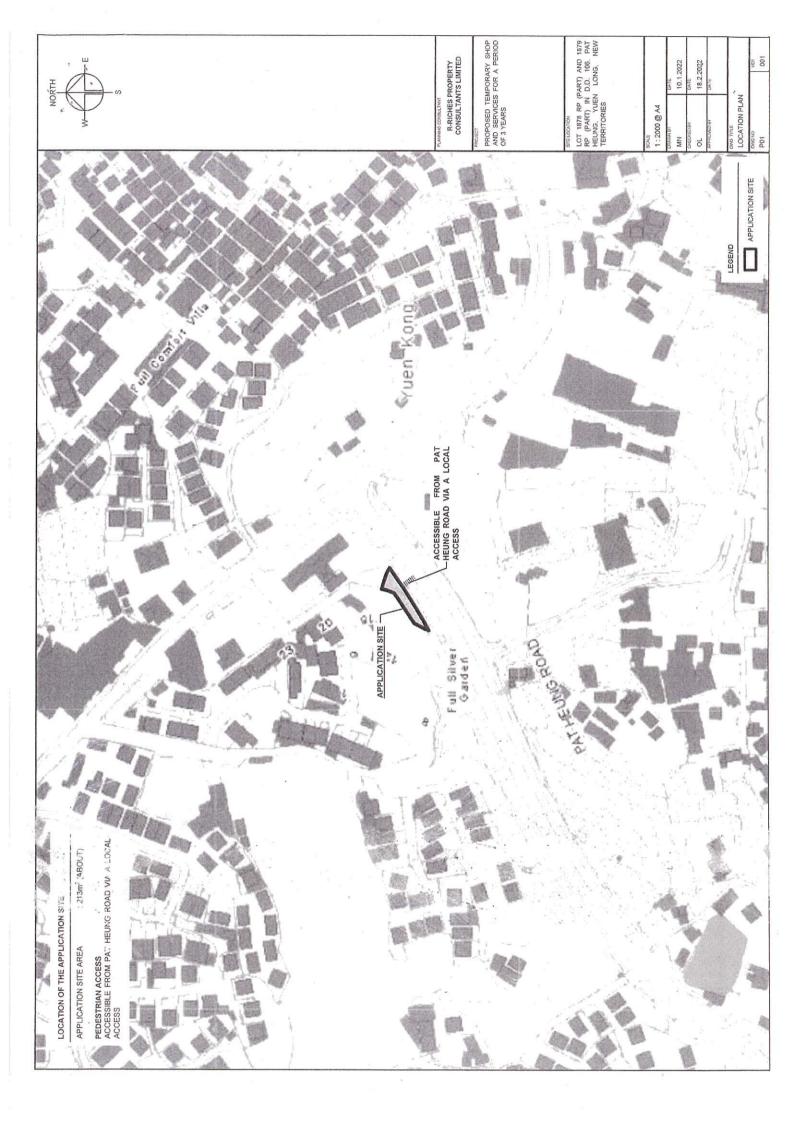
(i)	Gross floor area		sq.m 平方米 Plo			ot Ratio 地積比率	
	and/or plot ratio 總樓面面積及/或 地積比率	Domestic 住用	1	□ About 約 □ Not more than 不多於	1	□About 約 □Not more than 不多於	
		Non-domestic 非住用	136	☑ About 約 □ Not more than 不多於	0.6	☑About 約 □Not more than 不多於	
(ii)	No. of block 幢數	Domestic 住用		1			
		Non-domestic 非住用		1			
(iii)	Building height/No. of storeys 建築物高度/層數	Domestic 住用		1	□ (Not	m 米 more than 不多於)	
4		×		1	□ (Not	Storeys(s) 層 more than 不多於)	
		Non-domestic 非住用	6	(about)	□ (Not	m 米 t more than 不多於)	
			*	2	. ☑ (Not	Storeys(s) 層 t more than 不多於)	
(iv)	Site coverage 上蓋面積		31		% .	☑ About 約	
(v)	No. of parking spaces and loading / unloading spaces 停車位及上落客貨車位數目	Medium Goods	ing Spaces 私 ing Spaces 電 nicle Parking S Vehicle Parking chicle Parking S	家車車位 單車車位 paces 輕型貨車泊車 g Spaces 中型貨車沿 Spaces 重型貨車泊車	白車位	N/A	
		Total no. of vehic 上落客貨車位/ Taxi Spaces 的 Coach Spaces 方 Light Goods Vel Medium Goods Heavy Goods V Others (Please S	「停車處總數 土車位 低遊巴車位 hicle Spaces 撃 Vehicle Spaces ehicle Spaces §	; 中型貨車位 重型貨車車位	10. ×	N/A	

Submitted Plans, Drawings and Documents 提交的圖則、繪圖及文件		•
	<u>Chinese</u> 中文	English 英文
Plans and Drawings 圖則及繪圖		
Master layout plan(s)/Layout plan(s) 總綱發展藍圖/布局設計圖		\checkmark
Block plan(s) 樓宇位置圖	- 🗆	
Floor plan(s) 樓宇平面圖		
Sectional plan(s) 截視圖	. 🗆	
Elevation(s) 立視圖		
Photomontage(s) showing the proposed development 顯示擬議發展的合成照片		
Master landscape plan(s)/Landscape plan(s) 園境設計總圖/園境設計圖		
Others (please specify) 其他 (請註明)		
Location plan, Plan showing the zoning of the application site,		
Plan showing the land status of the application site	-	
Reports 報告書	i ()	
Planning Statement/Justifications 規劃綱領/理據		
Environmental assessment (noise, air and/or water pollutions)	~ 🗆	
環境評估(噪音、空氣及/或水的污染)	a	
Traffic impact assessment (on vehicles) 就車輛的交通影響評估		
Traffic impact assessment (on pedestrians) 就行人的交通影響評估		
Visual impact assessment 視覺影響評估		
Landscape impact assessment 景觀影響評估		
Tree Survey 樹木調査		
Geotechnical impact assessment 土力影響評估		
Drainage impact assessment 排水影響評估		
Sewerage impact assessment 排污影響評估		
Risk Assessment 風險評估		□·
Others (please specify) 其他 (請註明)		. '`
		•
Note: May insert more than one 「レ」. 註:可在多於一個方格內加上.「レ」號		

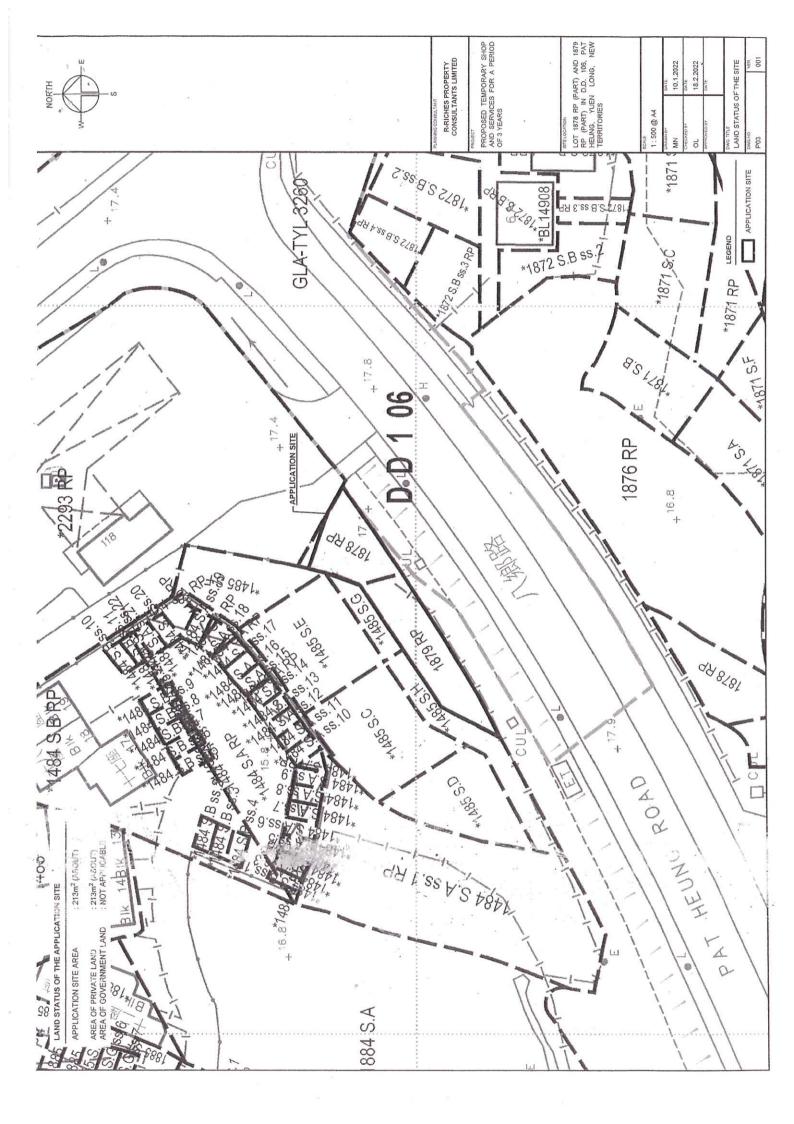
Note: The information in the Gist of Application above is provided by the applicant for easy reference of the general public. Under no circumstances will the Town Planning Board accept any liabilities for the use of the information nor any inaccuracies or discrepancies of the information provided. In case of doubt, reference should always be made to the submission of the applicant.

註: 上述申請摘要的資料是由申請人提供以方便市民大眾參考。對於所載資料在使用上的問題及文義上的歧異,城市規劃委員會概不負責。若有任何疑問,應查閱申請人提交的文件。





NORÍTH	W	· - ~			2	15 15		PLANSWIND CONSULTANT R-RICHES PROPERTY CONSULTANTS LIMITED	PROPOSED TEMPORARY SHOP AND SERVICES FOR A PERIOD OF 3 YEARS	HOLATOOT JABE	LOT 1878 RP (PART) AND 1879 RP (PART) IN D.D. 106, PAT HELING, YUEN LONG, NEW TERRITORIES		1:250 @ A4 Daverer Onte	MIN (1.1.5022 D-ECAED BY DATE OL. 18.2.2022 ADMINISTRATING DATE ONE DATE	SWG, TR.E	DW3 HC. VFR. D04 001
BUILDING	6m (ABOUT)(2-STOREY)						190							C.N.	APPLICATION SITE	STRUCTURE ENTRANCE / EXIT
GFA	68m² (ABOUT) 68m² (ABOUT)	136m² (ABOUT)					**							*		
USE COVERED	SHOP AND SERVICES 68m² (ABOUT) STORAGE OF DOCUMENT AND OFFICE	TOTAL 68m² (ABOUT)				### ##################################	ENTRANCE FXIT	4m (ABOUT)(W)								. 8
STRUCTURE	B1 (G/F) S (1/F) S	1					APPLICATION SITE	29								
	: 213 m² (AhoUT) : 68 m² (AboUT) : 145 m² (ABOUT)	: 0.6 (ABOUT) : 31 % (ABOUT)	1 NOT APPLICABLE 136 m² (ABCJT) 136 m² (ABCJT)	:6 m (ABCJ7)							\	1				
DEVELOPMENT PARAMETERS	APPLICATION SITE AREA COVERED AREA UNCOVERED AREA	PLOT RATIO SITE COVERAGE	NO. OF STRUCTURE DOMESTIC GFA NON-DOMESTIC GFA TOTAL GFA	BUILDING HEIGHT NO. OF STOREY					4.			Date:				





Our Ref.:

DD106 Lot 1878 RP & 1879 RP

Your Ref .:

TPB/A/YL-KTS/920

The Secretary
Town Planning Board
15/F, North Point Government office
333 Java Road
North Point, Hong Kong

By Email

23 March 2022

Dear Sir,

Supplementary Information

Proposed Temporary Shop and Services for a Period of 3 Years in "Residential (Group C)1" Zone, Lots 1878 RP (Part) and 1879 RP (Part) in D.D. 106, Pat Heung, Yuen Long, New Territories

(S.16 Planning Application No. A/YL-KTS/920)

We are writing to submit supplementary information to support the subject application, details are as follows:

(i) Fire service installations and drainage proposals (Appendices I and II).

Yours faithfully,

For and on behalf of

R-riches Property Consultants Limited

Matthew NG

Planning and Development Manager

cc DPO/FSYLE, PlanD

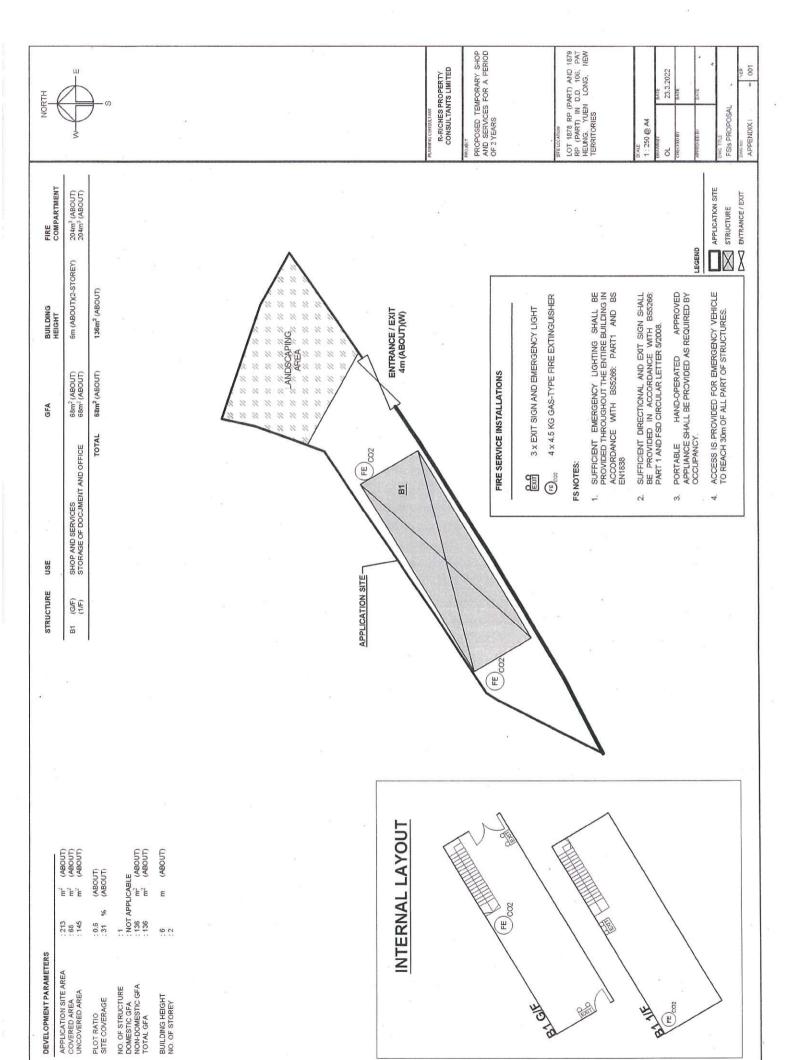
(Attn.: Mr. Christopher PANG

(Attn.: Ms. Valerie PANG

email: cyfpang@pland.gov.hk email: vckpang@pland.gov.hk









e n



Our Ref.:

DD106 Lot 1878 RP & 1879 RP

Your Ref.:

TPB/A/YL-KTS/920

The Secretary
Town Planning Board
15/F, North Point Government office
333 Java Road
North Point, Hong Kong

By Email

16 May 2022

Dear Sir,

1st Further Information

Proposed Temporary Shop and Services for a Period of 3 Years in 'Residential (Group C)" Zone, Lots 1878 RP (Part) and 1879 RP (Part) in D.D. 106, Kam Tin, Yuen Long

(Application No. A/YL-KTS/920)

We are writing to submit further information to address departmental comments of the subject application (**Appendix I**). Your kind attention to the matter is much appreciated.

Should you require more information regarding the application, please contact our Mr. Matthew NG at . or the undersigned at your convenience.

Yours faithfully,

For and on behalf of

R-riches Property Consultants Limited

Orpheus LEE

Planning and Development Consultant

cc DPO/FSYLE, PlanD

(Attn.: Mr. Christopher PANG (Attn.: Ms. Charlotte LAU email: cyfpang@pland.gov.hk

email: cwklau1@pland.gov.hk





Responses-to-Comments

Proposed Temporary Shop and Services for a Period of 3 Years in 'Residential (Group C)" Zone, Lots 1878 RP (Part) and 1879 RP (Part) in D.D. 106, Kam Tin, Yuen Long

(Application No. A/YL-KTS/920)

(i) A RtoC Table:

Departmental Comments	Applicant's Responses				
1. Comments of Commissioner for Transport (C for T) (Contact Person: Mr. Wilson LEE; Tel: 2399 2421)					
(a) The applicant should justify for no parking and loading / unloading considering the commute of staff / visitors and logistics; and	The applicant seeks the Town Planning Board's permission to operate a shop and services (real estate agency) to serve the nearby locals living along Pat Heung Road. It is estimated that the proposed development would attract approximately 10 visitors per day. As public transport services are provided in close vicinity of the Site, no parking and loading/unloading (L/UL) space is required to support the development. Staff is required to commute to the Site by taking public transport to Pat Heung Road, then walk to the Site (Annex I). In view of the above, no parking and L/UL space is required for the proposed development.				
(b) The applicant should provide nearest public transport services and indicate on the layout plan.	The nearest public transport services serving the Site are provided for your consideration (Annex I).				

(ii) A RtoC Table:

Departmental Comments

Applicant's Responses

Comments of Director of Electrical and Mechanical Services (DEMS) (Contact Person: Mr. Stanley SIU; Tel: 3757 6231)

(a) LPG Safety

Please note that there is a LPG cum petrol filling station at Kam Sheung road, which is in close vicinity of the concerned site. The project proponent is required to confirm if the development would introduce a substantial increase of nearby population to the aforesaid filling station.

If so, the original quantitative risk assessment (QRA) study would no longer be valid. Then it is required to conduct another QRA study taking into account the proposed development to substantiate that the government risk guidelines can still be met.

The Applicant seeks the Town Planning Board's permission to operate a small-scale shop and services (real estate agency) with ancillary office to accommodate 4 nos. of staff at the application site. It is estimated that the proposed development would attract no more than 10 visitors per day. In view of the above, please be confirmed that the proposed development would <u>not</u> introduce substantial increase of nearby population to the aforesaid filling station.



Annex I - Public Transport Services Serving the Application Site

- (i) The Site is adjoining Pat Heung Road, which is served with public transport services. Staff is required to commute to the Site by taking public transport to Pat Heung Road then walk to the Site.
- (ii) The nearest public transport services are provided at Pat Heung Road, details are as follows:

Route No.	Termina	Frequency				
Franchised Bus						
64K	Yuen Long (West)	Tai Po Market	6 – 20 minutes ¹			
64S	Kam Sheung Road MTR Station	Sheung Tsuen Playground 10 – 15 minu				
251A	Kam Sheung Road MTR Station	Sheung Tsuen (Circular)	15 - 30 minutes ³			
		Green Minibus				
78	Par Heung Road Lok Man Chau 15 – 25 minu					
	重銀在園 FUIL SILVER FUIL SILVER	from	100m (about) from the Site			

¹ Source: KMB Website ² Source: KMB Website

³ Source: KMB Website ⁴ Source: HKeMobility



Government Departments' General Comments

1. Land Administration

Comments of the District Lands Officer/Yuen Long, Lands Department (DLO/YL, LandsD):

• no objection to the application

2. Traffic

Comments of the Commissioner for Transport (C for T):

• no objection from traffic engineering point of view.

Comments of the Chief Highway Engineer/New Territories West, Highways Department (CHE/NTW, HyD):

- no objection to the application; and
- if the application is approved, it is approved on the understanding that there is and will be no vehicular access to/from the Site.

3. Environment

Comments of the Director of Environmental Protection (DEP):

- no objection to the application; and
- there was no environmental complaint received in the past three years.

4. Landscape

Comments of the Chief Town Planner/Urban Design and Landscape, Planning Department (CTP/UD&L, PlanD):

- no objection to the application from the landscape planning perspective; and
- should the application be approved, it is considered not necessary to impose a landscape condition as no adverse landscape impact arising from the proposed use within the Site is anticipated in the subject "R(C)1" zone.

5. Drainage

Comments of the Chief Engineer/Mainland North, Drainage Services Department (CE/MN, DSD):

- no objection in-principle to the development from the public drainage point of view; and
- should the application be approved, the applicant is required to submit a revised drainage proposal, and implement and maintain the drainage proposal for the proposed development to the satisfaction of the Director of Drainage Services or of the Town Planning Board.

6. Nature Conservation

Comments of the Director of Agriculture, Fisheries and Conservation (DAFC):

• no objection to the application from nature conservation perspective.

7. Fire Services

Comments of the Director of Fire Services (D of FS):

- no objection in-principle to the proposal subject to the fire service installations (FSIs) being provided to the satisfaction of the Director of Fire Services; and
- the submitted FSIs proposal is considered acceptable.

8. Building Matters

Comments of the Chief Building Surveyor/New Territories West, Buildings Department (CBS/NTW, BD):

• no objection to the application.

9. District Officer's Comments

Comments of the District Officer (Yuen Long), Home Affairs Department (DO(YL), HAD):

• he has not received any comments from the locals upon close of consultation and has no particular comment on the application.

10. Other Departments

- The following government departments have no comment on / no objection to the application:
 - Chief Engineer/Construction, Water Supplies Department (CE/C, WSD);
 - Project Manager (West), Civil Engineering and Development Department (PM(W), CEDD);
 - Commissioner of Police (C of P); and
 - Director of Electrical and Mechanical Services (DEMS).



Recommended Advisory Clauses

- (a) to resolve any land issues relating to the development with the concerned owner(s) of the Site;
- (b) to note the comments of the District Lands Officer/Yuen Long, Lands Department (DLO/YL, LandsD) that:
 - the Site comprises Old Schedule Agricultural Lots held under the Block Government Lease which contains the restriction that no structures are allowed to be erected without the prior approval of the Government; and
 - should the application be approved, the lot owner(s) will need to apply to his office to permit the structures to be erected or regularize any irregularities on Site, if any. Besides, given the applied use is temporary in nature, only application for regularization or erection of temporary structure(s) will be considered. Applications for any of the above will be considered by LandsD acting in the capacity of the landlord or lessor at its sole discretion and there is no guarantee that such application will be approved. If such application is approved, it will be subject to such terms and conditions, including among others the payment of rent or fee, as may be imposed by LandsD;
- (c) to note the comments of the Chief Highway Engineer/New Territories West, Highways Department (CHE/NTW, HyD) that:
 - HyD shall not be responsible or the maintenance of any access connecting the Site and Pat Heung Road; and
 - adequate drainage measures should be provided to prevent surface water running from the Site to the nearby public roads and drains;
- (d) to note the comments of the Director of Environmental Protection (DEP) that:
 - the applicant is advised to follow the relevant mitigation measures and requirements in the latest "Code of Practice on Handling the Environmental Aspects of Temporary uses and Open Storage Sites" issued by DEP;
- (e) to note the comments of the Chief Engineer/Mainland North, Drainage Services Department (CE/MN, DSD) on the submitted drainage proposal (**Drawing A-2**) that:
 - the existing drainage facilities, to which the stormwater of the development from the Site would discharge, are not maintained by his office. The applicant should identify the owner of the existing drainage facilities to which the proposed connection will be made and obtain consent from the owner prior to commencement of the proposal works. In the case that it is a local village drains, DO(YL) should be consulted;

- the location and details (i.e. cross section) of the proposed hoarding/peripheral wall, if any, should be shown on the revised drainage plan. The applicant should be reminded that overland flow from adjacent area should not be obstructed;
- cross sections showing the existing and proposed ground levels of the Site with respect to the adjacent areas should be given;
- the development should neither obstruct overland flow nor adversely affect existing natural streams, village drains, ditches and the adjacent areas, etc; and
- the applicant should consult DLO/YL and seek consent from the relevant owners for any drainage works to be carried out outside his lot boundary before commencement of the drainage works;
- (f) to note the comments of the Director of Agriculture, Fisheries and Conservation (DAFC) that:
 - the applicant should be reminded to avoid polluting or disturbing the adjacent watercourse during the operation;
- (g) to note the comments of the Director of Fire Services (D of FS) that:
 - regarding the implementation of the accepted fire service installations (FSIs) the applicant advised that installation/maintenance/modification/repair work of FSI shall be undertaken by an Registered Fire Service Installation Contractor (RFSIC). **RFSIC** shall after completion installation/maintenance/modification/repair work issue to the person on whose instruction the work was undertaken a certificate (FS 251) and forward a copy of the certificate to him; and
 - the applicant is reminded that if the structure(s) is required to comply with the Buildings Ordinance (BO) (Cap. 123), detailed fire service requirements will be formulated upon receipt of formal submission of general building plans;
- (h) to note the comments of the Chief Building Surveyor/New Territories West, Buildings Department (CBS/NTW, BD) that:
 - before any new building works (including containers/open sheds as temporary buildings, demolition and land filling, etc.) are to be carried out on the Site, prior approval and consent of the Building Authority should be obtained, otherwise, they are unauthorized building works (UBW) under the Building Ordinance (BO). An Authorized Person should be appointed as the co-ordinator for the proposed building works in accordance with the BO;
 - for UBW erected on leased land, enforcement action may be taken by the Building Department to effect their removal in accordance with the

prevailing enforcement policy against UBW as and when necessary. The granting of any planning approval should not be construed as an acceptance of any existing building works or UBW on the Site under the BO;

- the Site shall be provided with means of obtaining access thereto from a street and emergency vehicular access in accordance with Regulations 5 and 41D of the Building (Planning) Regulations (B(P)R) respectively;
- the Site does not abut on a specified street of not less than 4.5m wide, its permitted development intensity shall be determined under Regulation 19(3) of the B(P)R at the building plan submission stage;
- any temporary shelters or converted containers for office, storage, washroom or other uses are considered as temporary buildings are subject to the control of Part VII of the B(P)R; and
- detailed checking under the BO will be carried out at building plan submission stage.

. .

ン

就規劃申請/覆核提出意見 Making Comment on Planning Application / Review

参考編號

Reference Number:

220411-150619-45858

提交限期

Deadline for submission:

19/04/2022

提交日期及時間

Date and time of submission:

11/04/2022 15:06:19

有關的規劃申請編號

The application no. to which the comment relates:

A/YL-KTS/920

「提意見人」姓名/名稱

Name of person making this comment:

先生 Mr. Lam Ka Hing

意見詳情

Details of the Comment:

反對,住屋過於密集地方設商業活動,必引至附近環境污染,增加引發火警危機,影響 村民安全及生活質數。

☐ Urgent	☐ Return Receipt Requested	☐ Sign ☐ Encrypt ☐ Mark Subject Restricted ☐ Expand personal&pub
	A/YL-KTS/920 DD 106 19/04/2022 02:26	Pat Heung-Kam Sheung junction, Kam Tin
From: To: File Ref:	tpbpd <tpbpd@pland.gov.hk></tpbpd@pland.gov.hk>	

A/YL-KTS/920

Lots 1878 RP (Part) and 1879 RP (Part) in D.D. 106, Pat Heung-Kam Sheung junction, Kam Tin

Site area: About 213sq.m

Zoning: "Res (Group C)1"

Applied use: Shop and Services / ??? Parking

Dear TPB Members,

Strong objections, there is no indication as to how many trees and vegetation are to be cleared.

The site borders Pat Heung Road and serves as a buffer between the residential developments and a very busy and noisy junction. No parking provided but the 'shop' is not with the residential core. No indication as to what would be sold there.

This appears to be a 'Destroy to Build' application.

Mary Mulvihill